

Iar seara, va avea iluminatîi splendide, și foci de artificii superbe.

Pentru ca publicul mare să se poată bucura de frumusețea serbării și a veni în ajutorul nenorociților, comitetul a hotărât ca prețul intrării să fie numai de 50 bani

Copil mai mic de 8 ani vor intra fără plată, dacă sunt însoțiți de părinți.

S'a decis în fine ca vineri, 2 Aprilie, muzica militară să cânte în grădina și tombola să funcționeze toată ziua. Intrarea liberă. Biletul de tombolă 2 lei.

PENTRU EMIGRANȚI BANATENI.

Lista „României Libere” Nr. 21 incredințată d-lui G. Gîncu.

E. Macovski 4 lei, Vēja 1 lei, W. E. 1 lei, T. Sfetea 1 lei, Ciosescu 1 lei, Abady 1 lei, N. V. 1 lei, G. Mihail 1 lei, Al. Niculescu 1 lei, P. Iordanovici 1 lei, Gîncu 2 lei... Total 12 lei.

Lista „României Libere” Nr. 54 incredințată d-lui G. I. Cardașu profesor din Turnu-Măgurele.

Pr. I. Euthimi 2 lei, G. I. Cardașu 2 lei, Elisa Riureanu 2 lei, Florica Riureanu 2 lei, Constantin Riureanu 2 lei, Ioan Cârjeanu 2 lei.

Total, lei 12 —

Suma listei desus, „ 12 —

Suma precedentă „ 4846 80

(Va urma) Total, lei 4870 80

CESTIUNEA DUNAREI

Nește împărțării în adevăr îngrijitoare asupra cestiunii Dunărei, ne face „N. fr. Press” în numărul ei mai nou. — Corespondenții ei a avut o convorbire cu contele Wolkenstein.

„Din cele ce i-a spus — zice ziarul vienez — rezultă, că cestiunea Dunărei de jos se poate considera, în ce privește acordul Germaniei, Franței și Austriei, ca regulată. S'a dobândit o învoiere nu numai asupra principilor de căpetenie, dar s'au delegat și însemnate cestiuni de detaliu. — Contele Wolkenstein a acentuat, că Austria a avut pe cât se poate în vedere punctul de privire al echității (!); din partea Rusiei nu se teme de dificultăți.

„La sfârșit ambasadorul și-a exprimat călduroasă sa recunoștință pentru atitudinea preventivă a primului-ministru Freycinet și pentru sentimentele pline de bună voință ale d-lui Barrère.”

„Românul” spunea în numărul de ieri, care ar fi datorită deputaților și senatorilor în vacanțe. O fi având dreptate; nu scim. Cea mai sfântă a lor datorie, de paznici ai intereselor țării, e însă, ca îndată după reînceperea sesiunii să ceară guvernului lămuriri amănunțite, ca să știm cum ne găsim Dunărea. Datoria aceasta e atât de firească și se înțelege astfel de la sine, — în cât nu mai e nevoie să stăruiem asupra ei.

Un articol, în parte odios, în parte stupid, publică asupra cestiunii Dunărei „Augs. Allg.”

FOIȚA «ROMÂNIEI LIBERE»

— 2 Aprilie —

OCTAVE FEUILLET

VIATIA UNEI PARISIENE

traducere de

MIRA DACHIANU

III

Dacă o femeie renunță la amorul particular al soțului său, nu urmează de loc precum credea d. de Maurescamp, că dăna renunță la amor în genere. După primele desiluziuni ale unei uniri rău întocmită, o femeie se va concentra din nou, își adună mințile. Ea și reia visul întrerupt, și reformează idealul un moment cletinat, și zice în sine, nu fără dreptate, că e peste putință ca lumea să facă pentru nimic, atâta șgomot despre amor, că este imposibil ca această mare pasiune, care umple fabula și istoria, cântată de toți poeții, glorificată de toate artele, să nu fie în realitate de cât o vană și chiar o neplăcută chimică; ea nu și putea imagina, ca astfel de omagii să fie date unei divinități vulgare, ca așa strălucite altărituri să fie ridicate din secol în secol unei divinități fără nici un preț. Amorul rămase dar cu toate acestea și printre toate principalele curiozități a cugetării sale.

Ea știe că el există, că cei-alții l'au cunoscut,

Ztg.” de la 30 Martie. — El se poate resuma într-o mirare ce simte autorul articolului, pentru rezistența ce opunem noi veleităților usurpătoare ale imperiului austro-ungar. Noi, cari am primit independența de la acest imperiu !!!

Nemții se laudă că știu bine istoria. În cazul de față față de sigur o excepțiune puțin onorabilă.

Ieterosant e, că „Augs. Allg. Ztg.” ține odată cu capu, că d. Gladstone ne lovesce pe sub masă peste picior, și d. Ignatieff ne mișcă cu umărul, — și că de aceea suntem atât de curajoși, de-am putut amăna 5 ani de zile rezolvarea cestiunii Dunărei.

Ne îndeamnă cine-va, nu ne îndeamnă: puțin importă; e vorba să fim: curajoși!

DIN AFARA

Din Rusia.

„Ziarul de Moscua” al d-lui Katkoff vorbește despre fortificațiile ce fac Austriei în Bosnia. El recunoaște Austriei dreptul de a face aceasta, căci la urma urmelor a ocupa ceva de fapt și cu învoierea tuturor este tot atât cât a ocupa în mod formal. — Un sfat i da însă Austriei ziarul rusesc: să se înțeleagă și cu Sultana și dacă acesta ar cere ca în fortărețele ce se fac să garnizeze și trupe turcești, Austria să primească...

Din Viena se rectifică de alt-fel știrea despre aceste fortificații. — Se scrie, că Austriei nu vor să facă întăriri sistematice, ci numai câte va forturi și case de pază, prin puntele mai amenințate.

Reintoarcerea la vechile tradiții, adevărat rusești, face mari progrese în Rusia. — Acum e vorba de a se executa această idee în costumele funcționarilor. — Aceste costume sunt astăzi nemțești. Funcționarii trebuie să se îmbrace însă în costume naționale. — Modelul acestui costum se prepară acum la Petersburg.

Partida națională rusească a făcut încă o achiziție. — Ministrul de culte, baronul Nicolai, după ce a fost tras prin târbăcele de organul d-lui Katkoff și numit până și nihilist, din cauza unui proiect de lege prin care voia să deschidă universitatea și studenților de la școlile reale — și-a dat demisia și țarul a primit-o. În locul lui a fost numit Deljanoff, un partizan călduros al Slavofilismului, care ține a da tinerimii în prima linie o instrucție și educație națională. — În realitate, ministrul său va fi condus de d. Katkoff, capul acestui sistem și protectorul său.

Numirea d-lui Giers și presa austro-germană.

Ziarele austriece și germane nu se arată prea edificată de numirea definitivă a d-lui Giers în capul ministerului de externe rusec. — Ele spun, că aceasta a avut loc încă de mult, de când cu retragerea faptică a prințului Gortiacoff. D. Giers este un om de birou, bun la minister, dar... politica cea mare nu o face el ci o fac alții la spatele lui.

„Numirea lui Giers — zice „Pester Lloyd” — în-

și se rezemnă cu dificultate a trăi și a muri ea însăși fără a-l cunoaște.

E fără contestare un pericol pentru o femeie a păstra și a nutri, după decepțiunile comune ale căsătoriei, acest ideal al unui amor necunoscut; dar e pentru dăna un pericol și mai mare încă, acela de a-l pierde.

Doamna de Maurescamp, la această epocă, se împrieteni în mod foarte intim cu doamna d'Hermany, care era mai în vârstă de cât dăna cu doi sau trei ani. Amicia este ispita naturală a unei femei oneste, care nu voșce să devieze și a căreia inimă este goală. Cât de satisfăcută ar fi fost de independența sa recăștigată, Jeanna de Maurescamp, n'avea de cât douăzeci și patru de ani, și nu privia de cât cu spaimă lungă perspectivă de singurătate și de chinuri morale care se înfățișa înaintea ei. Nicl mama sa, pe care o cruța de necasurile sale pentru a nu părea că i face imputări, nicl fiul său, prea mic pentru a o ocupa mult, nicl chiar credința sa, deja turburată prin indiferența ironică a lumii, nu puteau îndestula imensa ei trebuință de confidență, expansiune și de razim. Ea se aruncă dar cu toată ardoarea dulce și puțin exaltată a sufletului, într'un sentiment care i păru a fi tot odată pentru dăna o consolatie și o protecție.

Doamna d'Hermany, pe care o onoră cu amicia sa, era atunci, ca și acum, o persoană de o extremă seducțiune; ea aparținea varietății rare și aleea a blondelor tragice; fără a a fi înaltă, ea împunea prin perfecțiunea frumuseții sale, prin strălucirea stranie a ochilor de un albastru închis, prin razele inteligente a frunții sale plină și pură; se vedea în colțurile gurii sale un creț misterios, care părea săpat print'un amar dispreț. Se zicea că dăna fusese foarte nenorocită, și o oare-care conformitate de soartă o apropia de doamna de Maurescamp. O măritaseră ca și pe doamna de Maurescamp, cu o ușurință culpabilă; ca și dăna, ea ajunsese, de și printro cale diferită, la acel divorț mutual și des în căsătoriile din lumea mare. Ea luase de soț pe vărul ei, d'Hermany, june cu un fisic plăcut, dar care avea gusturile și

semnă o concesione, o fățarnicie, mai mult însă ea însemnează că țarul nu aderează încă pe față la acel program, a cărui executare nu o poate incredința de cât lui Ignatieff. — Unde e însă garanția, că numirea lui Giers nu va fi revocată în curând, că țarul nu va asculta de noii influențe? — Nimic nu este mai ușor, nimic nu este mai probabil de cât o schimbare în hotărârile țarului, — pe cât acest om vrednic de plâns mai putea lua firește hotărâri.

Ba „Pester Lloyd” are și o dovadă, că țarul în fond profesază deja politica slavo-filă. — Acoastă dovadă numirea lui Katkoff, șeful literar al slavo-filismului, de instructor al copilului său, urmașul tronului rusec.

COLUMNA LUI TRAIAN

Fără îndoială unul din meritele d-lui B. P. Hașdău este de-a fi introdus un nou metod, pozitiv oare-cum, în cercetarea istoriei naționale. Inzestrat c'o memorie imensă și c'o putere de combinație aproape egală cu această memorie, intrunind deci cele două calități, ce caracterizează inteligențele geniale: memoria și judecata, cunoscând o sumă de limbi vii și moarte, între cari pe cele slave, d sa ne-a descoperit cel d'antăiu izvoare slavo-vești îngătoare de istoria noastră, cu atât mai prețioase, cu cât fiind inconjurați de Slavi, aceștia ne cunoșeau poate mai bine de cât popoarele apusene. Cronice polone, colecțiuni de documente slavone, poesia populară a neamurilor balcanice și a celor de la Nord, multe din acestea au fost a trase în cercul cercetărilor sale și încet-încet istoria noastră se reconstruește piatră cu piatră, ca manifestare uniformă a unui singur geniu național, al geniului poporului românesc.

La început poate nicl d sa însuși nu și cunoscuse calea și marginea puterilor. Scriind unelor noi vești sau drame, alteori economie politică, ba ascuțindu și pana chiar în foi umoristice, spiritul său părea a nu se fi înțeles pe sine însuși. Chiar „Columna lui Traian” era la început un ziar politic; mai pe u mă a devenit o revistă în care se publicau și drame și poezii de o valoare problematică. În forma însă în care reapare — cu sfera mărginită la istorie, lingvistică și psihologie populară — desbrăcată de sterpe polemici politice și de alte materii streine, „Columna lui Traian”, ale cărei două prime fascicule le avem din aintene, promise a deveni o prețioasă revistă și a da o nouă implușie științei române. Științele române, zicem, pentru-că, dacă științele naturale și matematicile sunt prin chiar natura lor cosmopolite, știința istoriei, a limbii, a manifestărilor artistice ale unui popor, a vieții lui juridice, a datinelor, este o știință națională. Acestea din urmă întăresc verbele naționalității, acest a fac pe un popor să se cunoască pe sine însuși, și păstrează în originalitatea și în tinerețea lui și l' mântuie de plătitudine unei culturi cosmopolite.

Dacă luăm aminte la stricăciunile pe cari le-a adus întregii vieții noastre naționale emigrația tinerimii orașenești în străinătate, care nu ne aduce de-acolo în schimb de cât o sumă de trebuințe costisitoare, uitarea de țară, stăpîciune intelectuală și o completă lipsă de in-

teres pentru limba, literatura și istoria noastră, pentru tot ce ne deosebice în bine chiar de străini, câtă să recunoaștem că era necesară o reacție care să ne emancipeze de sub iniriura intelectuală a romanurilor lui Daudet și a comentariilor codului Napoleon, și — reacționari fiind — salutăm reacția și în „Columna lui Traian”, dorindu-i cea mai deplină isbândă.

„Columna” va apărea o dată pe lună, abona-mentul e minim, numai de 20 lei pe an, adjuștarea tipografică destul de îngrijită.

N-rul I cuprinde.

N. Denșușcanu: Monumente pentru istoria țării Făgărășului.

B. P. Hașdău: Un nou punct de vedere asupra ramificațiilor gramaticale compațiave.

Climescu, Curpîn și Petrov: Din obiceiurile juridice ale poporului român în districtul Bacău.

Dr. D. Brândză: Limba botanică a țăranelor române.

B. P. Hașdău: Manuscriptul românesc din 1574, aflător la London în British Museum.

E. Băican: Din anecdotele poporului român. Mai mult decât interesant este studiul d-lui N. Denșușcanu. Zicem mai mult de cât interesant, pentru că documentele publicate rezolvă în mare parte cestiunea dreptului public al Românilor de sub coroana Habsburgilor. Pe când opinia Maghiarilor era că poporul românesc n'ar fi avut în trecut nicl libertate, nicl nobilitate, nicl drept propriu, d. Denșușcanu citează un vraf de izvoare, dovedind că deja secolul al XIV-lea, a lui Mircea cel Mare, e plin dincolo de munți de *Kenezii et seniores Olachales*, de districte române, de veri nobiles, adevărați nobili, între cari înțelăm chiar Basarabi, de *possesiones valachales* având veche și aprobată lege proprie, *antiquam et a-probatam legem districtuum valachicalium universarum, jus Walachie* și autorități electivă din oamenii onști și nobili, „ut certos probos nobiles viros ad id sufficientes iuxta ritum valachie eligant et adoptent.” Ba chiar a înnoibla se chîama „boconisare”, a boeri. Din acest studiu se vede mai mult: identitatea instituțiilor române de pretutindene, o unitate a poporului românesc, preexistența formațiunii statelor dunărene; unitatea ce cuprinde în unele priviri și pe Românii de peste Dunăre.

O interesantă culegere promise a deveni aceea a răspunsurilor, pe cari învățătorii rurali le dau la cestionarul ce li s'a împărțit în 1877. Încă sub ministrul Maiorescu se împărțise, după cum știm, un asemenea cestionar privitor la dătinile poporului la naștere, nunți, înmormântări și la alte ocazii solemne. La cestionarul d'antăiu a lucrat mai cu seamă Ion Creangă; al doilea cestionar e făcut de d. Hașdău și se mărginește la obiceiurile juridice ale poporului nostru.

Ca prime specimine se publică răspunsurile a trei învățători din județul Bacău.

D. Dr. Brândză începe a publica în „Columna” numele, ce-l dau poporului plantelor, pururea în alturare cu numele botanice latine.

D. Hașdău face în aceste două fascicule istoric extern și o analiză filologică a manuscrisului românesc din *British Museum*, ce mai vechiu, dacă datează cu certitudine din anul 1574. E un text român al celor patru evanghelii, scris cu frumoase caractere. În catalogul „Museumului”

în amintirea doamnei de Maurescamp o urmă profundă.

De și aveau o purtare corectă, cele două prietene duceau viața lumii și aveau firește o mulțime de curțisani. Unor femei atât de frumoase nu le puteau lipsi admiratorii. Dăntuitorii lor din Paris popuau coasta de la Trouville până la Cabourg. D. de Maurescamp și d. de d'Hermany, cu complezența obișnuită bărbaților însurați, aveau grijă de a aduce câți-va cu deșniș în toate sămbetile. Omagiurile acestor diletanți erau primite fără afectăție și fără familiaritate, cu liniștea zimbitoare care caracterizează femeile din lumea mare, oneste și neoneste. Seara, când doamna de Maurescamp și doamna d'Hermany se găseau iarăși numai amândouă, obicinueau înainte de a intra fie-care în camera sa, de a trece într-o revistă satirică pe pretendentă din ziua aceea: era ceea-ce numeau dănselle: *masafurul inocenților*. Doamna d'Hermany pune la aceste execuțiuni nocturne o adevărată ferocitate. Printre acei pe care dăna i i țrăta mai rău figura în capul tuturor un june cu numele de Saville, pe care lumea l' supranumise frumosul Saville, și care era, zicea dăna, conducătorul cel mai stupid de cotilioane pe care l' întâlnise vre-odată. Doamna de Maurescamp, mai puțin reuțăcioasă, el găsia baiat frumos și bun. La aceasta doamna d'Hermany i făcea ridicând imputarea de a avea pentru tinerii dilații un gust de față din pension și de spălătoriță. Cât despre dăna, dacă n'ar fi fost desgustată, cu mult cuvânt, pentru tot-dăna de amor și de amozel, n'ar fi putut iubi de cât un om trecut de tinereță și chiar copt și dăna făcea atunci asupra acestui om copt, pe care l'ar fi iubit, un portret sever și magistrat, care din nenorocire nu semăna cu nimenea.

Într-o seară, pe la finele lunii lui August, Jeanna Maurescamp se retrăsese în camera sa pentru a scrie mamei sale înainte de a se culca. Era mai mult de o oră după mezul-noptii când și termină corespondența. Noaptea era furtunoasă, și, apropiindu-se de fereastră, ea văzu nișce fulgere lucitoare despicând orizontul și brăsdând cu urmele lor în tăcere marea. La in-

figura ca text slavon. Cartea a fost odinioară proprietatea unui nepot de frate al lui Mihail Vi teazul.

In fasciculul II e peste tot continuarea acestor materii, plus o notă asupra unei excursii făcute de d. Bianu în mănăstirile din Moldova, o poveste de P. Ispirescu și o traducere—in proză—a Infernului lui Dante, despre care nu știm tocmai bine ce-o fi căutând în „Columna”.

Cercetările istorice, filologice și de psihologie populară n'ar prezenta un interes atât de viu, dacă am avea o epocă de înaltă civilizație în urmă-ne, dacă ființa noastră națională s-ar fi păstrat, în haina neimbătrânirii, în scrierile unor cugetători anteriori. Dar civilizația noastră e falsă; străinii și semistrăinii, născuți în București ori în orașele de pe Dunăre și franțușiți la Paris, aceștia au falsificat și drept, și viață publică, și dăruie, au prefăcut „Cuvențele den bătrâni” în limba pășărească a gazetelor și a pledoariilor dinaintea tribunalelor, încât chiar dicționarul limbii în circulație trebuie trecut prin depănătoare și ne vedem nevoiți a face istoria fie cărui vorbe pe care-o întrebuițăm, pentru a-l păstra înțelesul.

Am putea zice că e luptă de toată ziua pentru toate bunurile naționalității noastre. Lucrările acestea nu ar fi atât de însemnate, dacă n'ar fi prezentat greutatea la fiecare pas, dacă nu ar fi un continuu stimul pentru acțiunea intelectuală. Cea ce se desgroapă prin aceste documente istorice și lingvistice nu sunt dar numai materialele de interes arheologic, ci e România însăși, e genul poporului românesc de pe care se înfățurează pături superpuse de ruine și de barbarie. Fiecare pas înainte se face aci în înțelese reconstrucții naționalității române și pentru ea insuși să se recunoască pe sine să și vie în fire. Blestemul din biblie: „In sudorea frunții tale îți vei câștiga hrana”, n'a fost un blestem ci o binecuvântare. „In sudorea frunții tale te vei cunoaște pe tine însuși”, zicem cercetătorilor pe terenul istoriei și a lingvistice, bucurați de aceste rezultate ale unei munci naționale, rezultate greu de câștigat în comparație cu deprinderea mecanică a formelor esteriore ale unei civilizații străine. — „Timpul”.

ARENA ZIARELOR

„Românul” anunțând, după o știre din Paris, intrunirea comisiei europene dunnăre pe ziua de 11—23 Aprilie, spune că nedrepte sunt ziarele din opoziție, când acuză pe guvern, că ar fi făcut concesii în chestiunea Dunărei. Organul oficios ne face prețioasă declarațiunea, că linia de purtare a guvernului e determinată necontentit de Mesagiul tronului, și că guvernul nu s'a abătut într'un nimic de la el.

Acel Mesagiul, citit de toate cabinetele și de toată lumea, arată, în mod clar și categoric, ce poate să primească și ce crede că trebuie să refuze guvernul României.

Parlamentul român a aprobat opiniunea emisă de guvern în această mare și gravă chestiune. Nimene dar nu mai poate să se îndoiască că

guvernul ar cuteza să s'abată cât de puțin de bazele așezate prin acel Mesagiul al Teonului.

Să știe încă că mai în urmă guvernul a avut două sau trei intruniri cu senatorii și deputații majorității.

In aceste intruniri se-care și-a spus opiniunea sa; rezultatul a fost unanima otărîre că guvernul să se manție pe calea espusă în Mesagiul de la 15—27 Noembrie 1881.

Declarațiile pozitive făcute de guvern prin Mesagiul Tronului, ne dau tuturor puțința d'a afirma că guvernul a stat și stă într'ensele; c'a lucrat și lucrează în susținerea lor, și că situațiunea nu s'a schimbat nici în mai bine nici în mai rău; căci dacă s'ar fi făcut vr'o schimbare, de sigur ca guvernul ar fi convocat pe membrii parlamentului la noi consfătuiri, ceea ce credem că se va și face dacă comisiunea va fi a se intruni la 11—23 Aprilie.

„Românul” eși arată apoi părerea de rău pentru limbajul amenințator ce observă față de noi ziarele austro-ungare. Acest limbaj arată întâiu că Austria se crede cea mai tare, mai arată însă și că ea nu este în drept și de aceea vrea să ne sperie că să cedăm.—Dacă vecinul imperiu vrea să ne distrugă—zice „Românul”—mai leal ar face să procedă pe față, cu forța brutală. Noi ne-am ști apăra, siguri că națiunile cari per cu arma în mână reinviează a doua zi.

* „Binele Public” vorbește tot de chestiunea Dunărei.—Propunerea Barrère, care s'a substituit ante-proiectului austriac, e tot atât de periculoasă ca și acesta, căci în fond și unul și altul sunt aceleași.—Politica care o observă guvernul în această chestiune e cea mai miserabilă, și ea nu poate duce de cât la o peire sigură.

Nu mai avem nădejde de cât în steaua protectoră a României, căci cât despre d-nii Brătianu-Rosetti, aceștia, ca în tot-d'a-una, vor merge înaintea străinului cu capul pe tipșie.

Națiunea însă este datoare a veghea și a și apăra însăși cauza, la trebuință.

* Legi din cele mai resvătitoare are să voteze Camera, după reînceperea sesiunii, zice „Timpul”. Bunioară legea pentru alegerea consiliilor județene, legea pentru reforma judiciară, votul universal.—Aceste legi amenință să restorne toate instituțiile noastre publice.—Dar :

Nu voim să insistăm mai mult asupra acestor legi, căci ne rezervăm dreptul să revenim asupra-le cu ocaziunea dezbaterii publice. De altminteri, ele vor face obiectul intruniri ce comitetul partidului conservator a anunțat pentru Duminică 11 Aprilie viitor.

Suntem convinși că toți cetățenii cu dor de țară și de instituțiile ei se vor grăbi să ia parte fie direct, fie prin delegațiune, la această adunare, în care se vor discuta chestiuni de un interes atât de superior.

— Foarte mult!

— Aide! vin'o să respiri puțin aer; vin'o.

Ea eși luă mâna, o ridică cu un fel de violență, și o țări afară. O făcu să se așeze pe terasa verandei și rămase în picioare în depărtare de doi pași de dânsa, rezămată de una din coloanele cari susțineau galeria. Ea privia ațintit marea pe care nu încetau a trece luminile intermitente ale fulgerului. După o lungă tăcere ea ridică din nou vocea :

— Ești nebună, sârmana mea Jeannă!—zise dânsa. Ești nebună, precum am fost și eu și precum suntem toate în debutul vieții! Soțul meu, după toate celealalte, mi-a făcut un serviciu, fără să vrea... el m'a scos din scutece, m'a ușurat de nebuniile mele ideale. Adevărul e, scumpa mea, că suntem toate crescute într'un mod ridicol... Aceste educații eterate ne strică spiritul... Adevărul este, că nu e nimic pe pământ, și 'mi e teamă că nici în cer!—care să poată corespunde ideii ce ni se dă despre fericire... Ne cresc ca pe nise spirite pure, și nu suntem de cât femei, nise fice ale Evei...nimic mai mult... Suntem silite de-a ne perde iluziile... sau de-a muri fără a fi trăit... Știi, că cine voesc să fapă pe inger face pe dobitoc?... Ah! Dumnezeul meu! te asigur, că nimenea n'a intrat în viață cu un suflet mai curat de cât al meu, cu iluziuni mai generoase... cu credințe mai înalte... Ei bine, ce! m'am luminat... puțin mai iute de cât altele, grație onestului meu soț... am recunoscut că toate acestea iluzii erau zadarnice, fără obiect, fără aplicațiune, fără realitate... că nimenea nu mă înțelegea... că eram o limbă streină planetei noastre... că eram în fine singură în felul meu... A trebuit dar să mă resemnez de-a cădea... a accepta singurele plăceri reale de cari această lume vană dispune... După ce visasem amoruri extraordinare, m'am mulțumit cu un amor ordinar... pentru că nu sunt aitele... pentru că trebuie să îți implinesci destinul, și destinul unei femei este de-a iubi și de-a fi iubită... eată, scumpa mea!... ce voesci? Sunt un arhanghel căzut... și mă încerc a te atrage și pe d-ta în căderea mea... nu este așa?... Acesta este cugetarea d-tale... O citesc în ochii

NOTIȚE LITERARE

Vocea Adevărului, An. I. Nr. 2 are acest sumar :

Nu-s ateu.—Niță ciobanul.—Emanciparea femeiei.—Curs de examinare asupra poezilor române.—Noapți de vară, poezie.—Femeia.—Unde ne aflăm.—Revista soc. tin. română.—Blestemății literare.—Marioară, comedie engleză.—Te-am vădut.—Sacrificiu pentru sacrificiu.—Mormântul, poezie.—Catre lector.—Erotoicrit și Aretusa, roman.

Aurora română. (Organ beletristic-literar al „Societății pentru cultura și literatura română în Bucovina”.) (Pentru România 15 franci.) Editor și redactor responsabil Ion I. Bumbac, profesor la gimnaziul c. r. din Cernăuți și secretar al „Societății pentru cultura și literatura română în Bucovina”.—Strada Transilvaniei Nr. 7.) Nr. 4. An. II cuprinde: „Inmormântarea baronului Gheorghiu Hurmuzachi.”—„Moravuri și datine populare” (urmăre și fine) de G. Tamăiașă.—„Care va fi fericita?”, novelă originală (urmăre și fine) de Petronela Misiu.—Cum lucră Germanii spre a cultiva și a feri poporul lor de desnaționalizare.—Cronica lunară.—Bibliografie.—Cătră p. t. colaboratori.

Portfoliul român Anul I, Nr. 9 are acest sumar :

Acte istorice XVIII—XXI. Documente atin-gătoare de cucerirea Otenei de către Austria.—XX Motive ce are Austria de a și anexa Valahia.—XVI Cererile Românilor în cas când România ar rămânea sub Turcia.—Don Iuan, nuvela de Malfille trad. de B. Florescu.—Doi coțeari, comedie originală de C. Caragiale.—Al mestre troubaire roman de A. Fours.—Idealistilor, satiră de M. Dimitriadi.—Revista politică de B. Florescu.

Serviciul telegrafic al „Rom. Libere.”

14 Aprilie, — 9 ore dim.

Cairo, 13 Aprilie.

L'niștea cea mai completă domnește în popor și în armată.

Procesul autorilor complotului incontra lui Araby bey, ministrul de război, va fi condus cu repeziune.

Viena, 13 Aprilie.

Comisiunea ministerială primește oferta făcută de grupul Credit-Anstalt et Rotschild, privitor la plasarea a 37 milioane de florini rentă în hârtie 5%, pe cursul de 98,12 1/2.

O corespondență din Pesta spune, că guvernul va cere numai de la delegațiunii sumele necesari pentru construirea fortificațiunilor și drumurilor pentru întreținerea în provinciile ocupate și în Crivoșcia, până la sfârșitul lunii Octobrie, deoarece delegațiunile se intrunesc pe la mijlocul lui Octobrie în sesiune ordinară.

(Ilavas).

d-tale cei mari la fie care fulger care trece... Chiar misa în seacă este pentru o astfel de cugetare!... acest cer și această mare de foc... și eu, aci... cu părul despletit la vânt... și intinzând fruntea mea trăsnetului!... Nu găsești că e foarte poetic?... Dar, sunt o mare miserabilă căți spun astfel de lucruri!... tot-d'a-una e destul de timpuriu a le cunoaște!...

— Pentru ce mi le spui? întrebă Jeanna, care, în timpul acestui străni discurs, și reluase puțină hnisce.

— Știi eu de ce? zise doamna d'Hermany. Ah! mulțumesc lui Dumnezeu! eată ploaia! Ea cobori brusc doă sau trei trepte ale scării, expunându și capul gol la ploaia care începe să cază cu forță. În acelaș timp și scutura părul, luând cu mâinele picături de ploaie și u-dându și fruntea.

— Te rog, Louiso, intră în casă!—zise cu dulceață doamna de Maurescamp. Ea se sui încet, și oprindu-se înaintea Jeannei, zise cu un accent scurt și măreț:

— Presupun că trebuie să ne zicem adio, nu este așa?

— Pentru ce? zise Jeanna, sculându se. Nu am pretențiunea de-a îndrepta lumea... Te-ăș ruga numai a nu vorbești nici-o dată de amorurile d-tale nici de ale mele... Asupra celor alte puncte ne vom înțelege bine... Amicia d-tale va rămânea pentru mine o mare consolatie... și sper că a mea îți va face bine...

Doamna d'Hermany o atrase cu violență la sî-nul său și-o îmbrățișă :

— Ți mulțumesc! zise dânsa.

Ele se suiră în camerele lor.—Doi ore mai târziu ziua apărând găsia încă pe Jeanna ședând la picioarele patului ei, cu obrazul umez și o-chii ațintit în deșert.

(Va urma).

MEDIC ȘI CHIRURG

D-rul WILH. SALTER

DE LA FACULTATEA DIN VIENA

Special: BOALE DE FEMEII ȘI SYPHILIS

Auunță onor. public că s'a stabilit în strada Sf. Ioan Nou No. 4 (lângă hotel Patria) și ține consultațiuni de la 8—9 ore a. m. și de la 3—5 p. m.

IMPORTANT

Sub-semnatul cu onoare fac cunoscut, că prin ne-contentita descoperire nouă și practică în specialitatea noastră sunt în posesie de a opera cu prețuri foarte reduse; așa dar un ratelier complet în cautschuc costă (mai înainte fr. 300).

iar azi numai 150 franci

Un singur dinte fr. 10. Pièces din două sau mai mulți dinți, de la 6 până la 8 fr. dintele. Operațiuni, plombagiuri și curățiri de dinți se esecută cu cea mai mare menagiare.

Fiind basată pe praxa mea de 30 ani în această specialitate. sper a obține toată încrederea On. P

Cu stimă, George Slama

40-2-10 Dentist engles—Strada Carol I, 4.



La 1 Aprilie, 9 ore seara, încetând din viață :

VASILE CONSTANDIN

Jalnică soție Elisabeta-Constandin, născută Gherassi, surori, cumnați, nepoți și neote, au durerea a comunica a-astă nenorocire prietenilor și cunoscuților familiei care din eroare nu vor fi primit invitațiunii speciale și a'i ruga să bine-voiască a onora cu prezența d-lor ceremonia funebră care se va oficia Sâmbătă 3 Aprilie în Biserica Sf. George-Noi.

Cortegiul va porni mâine, Sâmbătă, la 2 ore după amiază de la casa repositului, strada Lucaci No. 1 la biserica Sf. George-Noi și de acolo rămășițele vor fi transportate spre înmormântare la mănăstirea Cernica.

Jalnicii fi și fiice : Nicolae Pleșoianu, Zoe Pleșoianu, Ecaterina Becarian și Cleopatra Strimbu cu adâncă durere fac cunoscut pierderea preiubitelor lor mamă

MARIA N. PLEȘOIANU

incetat din viață la 4 Aprilie

Toți amicii și cunoscuții familiei sunt rugați să bine-voiască a asista la ceremonia funebră ce va avea loc Sâmbătă 3 Aprilie corent, la mănăstirea Cernica. Cortegiul va pleca de la locuința decedatei strade Dionise No. 53, la ora 1 p. m.

SCHIMB SI COMISION

FRĂȚII BENZAL

41 bis, STRADA LIPSCANI, 41 bis

CURSUL BUCURESCI

Pe ziua de 2 Aprilie 1882, ora 12.

OBLIGAȚIUNI	Cump.	Vend.
6 % Oblig. de Stat Convertite.	98	99
6 % „ Căilor ferate Române.	102	103
5 % Renta Amortisabilă .	87	88
Dob. 10 fr. Oblig. C. pens. 300 l.	220	230
7 % Scrisuri fonciare rurale . . .	101	102
5 % „ „ „ „ „	87 1/2	88 1/2
7 % „ „ „ urbane . . .	99	100
6 % „ „ „ „	91	92
5 % „ „ „ „	87	88
8 % Impr. Municipal	101	102
„ cu pr. Buc. (bil. 20. l.)	29	30
5 % Renta Română . . .	87	88
Acțiunii Dacia România . . .	300	305
„ Banca Națională a României.	1380	1400
Oblig. de Stat	1/2	arg.
Rentă . . .	1/4	aur.
Căile ferate . . .	1/2	
Scrisuri . . .	3/4	
Argint Național contra aur . . .	2	4 1/2
Bilete de Bancă . . .	2	4 1/2
Rubla hârtie . . .	2 50	2 60
Florini . . .	2 10	2 12
Lose otomane . . .	50	60

CURSUL DIN VIENA

13 Aprilie

Napoleonul . . .	9 51/2
Ducatul . . .	5 62
Lose Otomane . . .	26 70
Rubla hârtie . . .	120 1/2

CURSUL DIN BERLIN

13 Aprilie

Acțiunile . . .	60 20
Oppenheim . . .	141
Ruble hârtie . . .	205 80 100
Oblig. noi . . .	202 4
Idem 5 % . . .	96 20 100

CURSUL DIN PARIS

13 Aprilie

Renta Română . . .	88 1/2
Lose otomane . . .	56 1/2

SCHIMBUL

2 Aprilie

Paris (3 luni) . . .	
„ la vedere . . .	
Londra (3 luni) . . .	
„ la vedere . . .	
Berlin (3 luni) . . .	
„ la vedere . . .	
Viena la vedere . . .	

Adresa pentru telegrame BENZAL.

W. STAADECKER



PLUGUL UNIVERSAL „SACK“




Premiatu cu întâiul preț
„MEDALIA DE AUR“
la concursul agricol al Comi-
tului de Ilfov de la Heres-
trău în Noembrie 1881.

Acest plug care a dobândit un mare renume este instrumentul cel
mai perfect ce l poate dori un agricultor, pentru că:
1) El e întreg din fier și oțel și foarte trainic lucrat;
2) La lucrarea cu densul, se cere numai o singură persoană pentru
conducerea vitelor, fiind-că plugul nu are nevoie de nici o conducere;
3) Tăietorul dinainte taie și aruncă în brasă stratul de sus al pământului
cu mărcin, iară etc; iar trupul și cormana lui le acoperă
cu pământ, făcând brăsul nu se restornează ca la alte pluguri în bulgari
groși, ci pământul se fărâmă prin aranjamentul practic al cormanei.
Ori-cine va înțelege sus pomenitele avantaje ale acestui plug care,
din această cauză, se și imită în multe fabrici din Europa.
Sfătuesc dar pe agricultori a se feri de asemenea contrafaceri,
și comunică plugurile mele universale se pot găsi adevărate și di-
recte din fabrica mea numai la d. W. STAADECKER agentul meu pentru
România, Strada Smârdan No. 8, București și la depozitele d-sale din
țară. — D-sa este prin urmare și în stare a le vinde mai ieftin. — Tot
la d-lui se găsește șurupuri, cuște cormane și toate rezervele trebu-
incioase.
72-32

R. SACK, PLAGWITZ-LEIPZIG

ADMINISTRAȚIA BISERICII ARMĂȘEȘTI

ANUNCIU

In ziua de 18 Aprilie viitor se va
ține secunda și ultima licitație pentru
darea în antreprisă a următoarelor lu-
crări ce s-au să se face în comuna Ar-
mășești de lângă Urziceni, adică:
1) **Reparațiile necesare bisericii**
Armășești, chiliilor bisericii și im-
prejurării de zid a curții bisericești.
2) **Construcția din nou:** Local de
zid masiv pentru școala primară cu
patru clase și locuințele profesorilor,
precum și împrejurarea cu uluc a
curții școlare.

Doritorii a se înscrie cu aceste
lucrări pot vedea și lua cunoștințe
de planuri, de vise respective și con-
diții de lucrare în cancelaria Primăriei
comunei Armășești unde se va ține
ultima licitație anunțată de către D-l
Irdache Zosima, Clitorul și Admi-
nistratorul Bisericii, iar pentru a fi
admiși la concurs, vor fi însoțiți
de garanții în regulă.

No. 25, Calea Victoriei, No. 25
vis-a-vis de Cons. Gebauer.

Ocașione Favorabilă

Numai până la Sf. Gheorghe
Desfacere totală de Mobilă și Note
musicale cu prețuri foarte reduse
s-pro convingere rog a mă visita.

No. 25, Calea Victoriei, No. 25

Doctorul Schwarz

de la facultatea de medicină din Paris
s-a mutat în Calea Văcărești 32.
Specialitate de boale syphilitice
Consultații de la 8-9 a. m. și de
la 2-4 p. m.

„SITUATIA BURSEI“

Cu aceasta an onoare să vă fac, cu toată politețea, invitarea, de a bine voi să intrați cu casa
mea în concesiuni de afaceri.
Semnalându-vă informațiunile mele, ce se publică în fie-care săptămână în ziarele vieneze
sub titlul

„SITUATIA BURSEI“

vă ofer, la nește eventuale însărcinări, conștiințioasele mele servicii precum și vă pun la dis-
poziție experiențele culese de mine ani întregi pe tărâmul financiar.
Existența îndelungată a Casei mele, precum și întinsele mele relațiuni comerciale cu toate
piețele de bursă, pot să dea dindestul asigurarea, că sunt în stare să dau comitenților mei sfa-
țuri aducătoare de câștig.
După ultima crasă din Paris, am arătat consecuent în fie-care săptămână, că starea joasă
de pe atunci a cursului la bursele germane este nejustificată în raport cu producerea valorii
și că înaintăm spre o desfășurare prosperă a pieței.
Câtă dreptate am avut vededese actuala stare a cursului, care în raport cu cea de atunci
e mai urcată cu 30%.

Toți aceia cari au urmat de atunci sfatul meu, trebuie să fi dobândit rezultate favorabile.
În raportul meu din săptămâna ultima am avisat la aceea, că tendența de basă a bursei e
actualmente una solidă, nedând nici o importanță feluritelor șgomote politice și considerând
constelațiunea politică de lămurită și ameliorată. Crez că nu pot să prevestesc nici pentru
viitor nimic neplăcut, de vreme ce tendința tuturor marilor puteri e necontent într-acele in-
dreptată, ca să mențină pacea și să își amelioreze situația lor economică. Acest factor, care
înărușește actualmente în prima linie asupra bursei, el s-comptează și bursele europene, ceea
ce se documentează în urcarea succesivă, deși înceată dar justificată a cursului.

De fapt puterile financiare și institutiile nici nu mai așteaptă de cât momentul, în care vor
putea înainta cu afacerile lor. Cel mai puternic grup financiar, grupul Rothschild, se va înfa-
țșa dară cât mai curind cu emiterea și conversiunea rentelor și va însuși pieța.



Această tendință se arată mai lămurit în soliditatea extraordinară a rentelor. Într'al doilea
plan bilanțurile cele favorabile ale Băncilor și starea bănească nespuse de fluidă a bursei, acti-
vează o puternică reprisă.

Se înțelege dar de sine, că în considerația tuturor acestor fapte, trebuie să țin momentul
actual drept cel mai potrivit pentru cumpăratoarele.

Având, în sfârșit, onoarea să recapitez ultimul meu raport săptămânal asupra bursei, pu-
blicat în ziarele vieneze, promit la ordinele ce mi s'ar da executarea lor cea mai culantă și
mai promptă și mă recomand cu toată stima:

devotat
I. W. HORN
Bank et Wechslerhaus
(Bancă și Casă de Schimb)

ALIMENTAȚIUNE NUTRIȚIUNE

VIN

CHAPOTEAUT

CU PEPTONE DE PEPSINA (CARNE DE VACA DIGERATA ȘI ASIMILABILA)

Când alimentele ajung în stomac, sunt transformate de sucul gastric
într'ua substanță solubilă numită Peptone cari, transportată în toate părțile
corpului prin intermediul vintelor, servă a forma esențele noastre: muș-
chii, oase, nervi, întregi în același timp viața și sănătatea noastră. Numeroase
experiențe au stabilit că, tratând carnea de vacă (cel mai bun aliment) prin
sucul gastric extras de la animale, se obține un produs întocmai ca acela ce
se formează în stomac conform legii naturii. Această carne de vacă, digerată
asociată unui vin generos și plăcut constituie vinul de peptone pepsic al lui
Chapoteaut, preparație ce are proprietatea a hrăni atunci cînd stomacul
este incapabil a putea efectua o digestiune. El este mult mai activ de cât
vinurile ce conțin extracturi sau gemuri de carne, ce mai mare parte incapa-
bile de a mai mică putere nutritivă.

Vinul Chapoteaut este recomandat convalescenților, anemicilor, diabe-
ticilor, persoanelor slabe, acelor ce suferă de stomac (gastralgii, etc.) și sunt
desgustate de ori-ce aliment, precum și acelea ce nu mai au nici-ua putere
și sunt slăbite prin muncă pre mare, ori prin excese, friguri, dysenterie,
maladiile peptului, afecțiunile cancerose, viciurile și lungile osteneți. Dai
aicelelor, vinul lui Chapoteaut, mărește abundența și puterea hrănitoare a
laptei, greutatea copilului crește pe fie care și într-un mod surprinzător.
La copii în vîrstă de jos și la adolescenți, el provodă creșterea și omgen-
tează vitalitatea.

Este indispensabil a se cere și pretinde ca pe fie care flacon cu vin de
peptone pepsic, să existe marca fabricii și iscălitura Chapoteaut, pharmacist
de prima clasă în Paris, 8, rue Vivienne.

Această preparațiune se găsește în depozit și de vîndare la Dⁿⁱ Pharmaciști
și droghiști, notați mai le valo:

București. Pharmacia F. Brus. Braila. R. Petzalis, G. Kauffmes,
și Drogueria. Gheorgiadis.
Turnu-Severin V. Schwab.

Jassy. A. Racovitz.

La Sauvegarde personnelle

est le titre de l'oeuvre de Laurentius
à Leipzig qui a déjà paru
en 38 éditions et en 7 différentes
langues aussi en langue française
Ce livre, richement illustré avec
60 gravures anatomiques offre de
l'instruction et du secours solie
dans l'état d'affaiblissement du sexe
masculin de chaque âge, les suites
inévitable d'habitudes secrètes
— Pour recevoir le livre s'adresser
à Monsieur Francois Manini à
Milan (Italie), ou à I. Szöllösi, li-
braire à Bucarest. Le prix du livre
est francs 5.

Kraus & Co.

Fabrică cu privilegiul
cesaro-crăesc în Vi-
na (Vahring, Herren-
gasse) oferă celor mai
bune mașini pentru punerea dopurilor
la sticle. Această mașină a câștigat
și premii. Într'o oră se poate pune
peste 800 de dopuri. Tot-odată le mai
recomandă cele mai felurite ararate
de filtru pentru ori-ce fel de schide.
Prețuri-curantului gratis

DE INCHIRIAT

De la sf. Gheorghe viitor vechi ul sta-
biliment de fierărie din Strada Raou-
Vodă Nr. 13, se pôte inchiria și cu in-
strumentele de lucru. A se adresa di-
rect la proprietar în calea Plevnei 19.

De inchiriat

De la sf. Gh. viitor casele din strada
Rahovei Nr. 46 etagiul de sus compus
din șapte camere o bucătărie și pim-
niță grădină și curte spațioasă, dori-
torii se vor adresa la d. Ghiză Dumitrescu
strada municipală Nr. 17 vis-
a-vis de spitalu Brăncoveanu.

De arendat

de la Sf. Gheorghe 1882
Moșia Prooroci din județul Olt, 20
minute departe de gara Slatina dori-
torii se vor adresa la Proprietara,
Strada Stelei Nr 19 București.
10-2-5

DE VENZARE

O gheretă bine construită, tencuită cu
var pe dinăuntru Doritorii se vor a-
dresa la d. S. Dragomirescu, strada
Viitorului Nr. 11, colorarea Galben

Lemne

DE VENZARE

Calitatea de cer cu stînjini și cu
greutatea tăiate despicate și aduse
la domiciliu cu prețul redus, (1000)
chilogramme nu mai cu 27 lei noi și
cele de fag cu 32 lei noi mia, Domni
amatori se pot adresa: Calea Grivița
(Târgovești) Nr 151, și prin cărți
postale. La firma Leu, lângă gară,
cu stimă, Petrahe Vasilescu.

„SITUATIUNEA BURSEI“

In referatul meu din săptămânile trecute am avisat că tendința principală a bursei este nes-
trămutată și că schimbarea de tendință nu e departe. Și în adevăr sceneria bursei europene
s'a ameliorat. Neliniștea cauzată din motive politice pare că au dispărut, și acum pot reprimi
cu o oare-care mândrie asupra espunerii mele din săptămânile trecute, când anunțam că si-
tuațiunea se va limpezi de norii politici ce o întunecau. Nu va fi departe timpul când mane-
vrelor celor ce caută să deprecieze valorile nu va mai reuși să aducă afacerile pieții în disordine
Așa am scris acum câte-va săptămâni în referatul meu și întâmplările s'au grăbit să mă con-
firme. Acum însă după ce știrile alarmante, respîndite de baissisti, nu mai au nici un efect,
pieța s'a emancipat și încrederea în pace se înrădăcinează. De reșboi nu ne mai temem, și
avem cuvinte să ne așteptăm că în Rusia partidei pacifice i va reuși să se mențină la guvern.
Probe avem în asigurările de pace schimbate între guvernele Germaniei și Rusiei; ele sunt
așa de puternice în cât spre reșboi nu mai poate inclina direcția politică de azi.

Această stare a lucrurilor a fost de ajuns să s'gudue și să nimicească manoperile contra-
mmerilor într'un mod așa de holdrîtor, în cât azi ei a ajuns să fie fără de nici o influență.
Cumpărările numeroase a le acestora a contribuit așa dară să animeze piața Berlinului. Un alt
mator al inviorării tendinții spre Hauss e și faptul că renta de hârtie ungurească a luat o asu-
prăși consoțul de credit Rothschild. In aceasta trebuie să vedem continuarea conversiunii rentei,
a acestei acțiuni gigantice, ce a animat în anul trecut așa de tare bursa. Perspectiva conti-
nuării conversiunii rentei a avut de efect că în Londra și Paris renta de aur ungurească a avut
mare scăutare. Faptul este că timpul de față este foarte potrivit ca să ne aducă pe tapet destina-
ceneri unii rentii, de oare-ce relațiunile financiare stau foarte bine, mai bine ca ori-cînd altă dată

Actiile de credit austriac

au misiunea d'a conduce și determina mișcarea de hausse, și nu vom avea să ne mirăm dai
speculațiunile cu acțiunile de credit vor fi centrul tuturor speculațiunilor de bursă. Cu privire
la supra dividende, ce d'o cam dată vor în scădere, cererile încep să se înmulțască și cursul
și va lua un drum liber. In decursul săptămînii acțiunile de credit au câștigat 14 florini și
mai e de sperat în o urcare de valoare și mai mare.

Băncile medie cu toate bilanțele lor favorabile n'au putut să avansese cursurile. Dacă cu-
vîntul de hausse se va putea menține, de sigur și băncile medie vor putea progresa.

Dintre caile ferate mai cu deosebire am recomandat pe cele galițiene. A stimulat într'un
mod foarte energic știrea despre emiterea acțiunilor celor noul ale linii ferate galițiene, căci
acțiunilor li s'a acordat mari favoruri. Afacerile căilor ferate din punctul de vedere al bursei
se îndreptază din ce în ce. Chiar și Staatsbahnul, lombardele, cele dux-Bodeubacher, au a-
varsat în afacerile lor. — Tocmai precum am spus. Linia ferată Buchstierader asemenea pro-
gresează. Acțiile A. de la această linie sunt în mara preț, mai ales de când s'au cumpărat
și mirele de cărbuni de la numitul punct. Negociul rentelor a fost asemenea foarte animate,
și anume din cauza iminentei emisiuni de rentă. Cupoanele de April ce se vor libera acum
au contribuit și ele să animeze comercial. Cursul rentei se ameliorează din ce în ce mai mult.

Plata pe 25 acțiuni 500 florini în bani gata sau efecte.

Informațiuni sau consultații se vor da în chipul cel mai conștient și grabnic. Broșura mea
„Speculanțul circumspicit de bursă (Der vorsichtige-Börsen Speculant)“ o trimet gratis.

Avis D-ilor Proprietari si Arhitecti

Am onoare a aduce la cunoștința onor. mele clientele, că am
fondat în centrul orașului în

STRADA TEATRULUI No. 8

O sucursala la Ștabilimentul meu din str. Isvorului, 59

Tot-d'o-dată mi permit a atrage atențiunea Onor. Public asupra

MARELUI ASORTIMENT DE

FONTA DE FER,

ORNAMENTE,

POSTAMENTE, VASE, CUPE, etc.

pentru împodobirea grădinelor,
Imprejmuirii și grillage de morminte, stilpurii,
pilastre, etc.

TUBURI SPECIALE PENTRU LATRINE,

șgheaburi, burlane și țevi pentru conducerea apei, șgheaburi pen-
tru trotuare — Șurupuri (bunlons) pentru dulgherie, mașine, etc.

Mare asortiment de pompe, fontăni și ca-
nale (robinete), tuburi de plumb și de fier de di-
verse dimensiuni, furnitură și instalare de pompe
cu toate accesoriile lor, instalare de băi comple-
te, atelier mecanic pentru ori-ce lucrări.

P. Keilhauer.

Atelieru, Str. Isvorul 59. Depozitu, Str. Teatrului 8.

DE INCHIRIAT

De la sf. Gh. viitor casele din strada
Rahovei Nr. 46 etagiul de sus compus
din șapte camere o bucătărie și pim-
niță grădină și curte spațioasă, dori-
torii se vor adresa la d. Ghiză Dumitrescu
strada municipală Nr. 17 vis-
a-vis de spitalu Brăncoveanu.

De arendat

de la Sf. Gheorghe 1882
Moșia Prooroci din județul Olt, 20
minute departe de gara Slatina dori-
torii se vor adresa la Proprietara,
Strada Stelei Nr 19 București.
10-2-5

DE VENZARE

O gheretă bine construită, tencuită cu
var pe dinăuntru Doritorii se vor a-
dresa la d. S. Dragomirescu, strada
Viitorului Nr. 11, colorarea Galben

Lemne

DE VENZARE

Calitatea de cer cu stînjini și cu
greutatea tăiate despicate și aduse
la domiciliu cu prețul redus, (1000)
chilogramme nu mai cu 27 lei noi și
cele de fag cu 32 lei noi mia, Domni
amatori se pot adresa: Calea Grivița
(Târgovești) Nr 151, și prin cărți
postale. La firma Leu, lângă gară,
cu stimă, Petrahe Vasilescu.

J. W. HORN, BANCA ȘI CASSA DE SCHIMB

Firma improtocolata de la 1823

PRAGA

Zeltnergasse

WIENA

Schottenring 6

Adresa de telegrama: Horn, Börse, Viena

De vîndare bilete de inchiriat

PENTRU LIPIT LA CASE

A se adresa la Tipografia Stefan Mihălescu, str. Covaci, 14
(Casa Pencovici)

ASTHME

CIGARETTE INDIENNE

CU CANNABIS — INDICA

De GRIMAULT & Co., pharmaciești la Paris

Este d'ajuns să aspiră fumul Cigaretelor cu Cannabis Indico,
pentru a face să dispară astmul cel mai violent, tusea ner-
voasă, răgușala, stîngerea vocii, nevralgiile faciale, înecomia și
pentru combaterea phthisiei laringee, și toate afecțiunile căilor
respiratoare. — Fie care cigaretă pōrt semnătura GRIMAULT & Co.

Depozit în principalele Pharmaci

VICHY

Administrațiunea: PARIS, 22,
bulev. Montmartre.

GRANDE-GRILLE. — Afecțiuni li-
matiche, bōla căilor mistuitoare um-
flarea fiatului și a splinei, opstrucțiun
viscerale, calcule biliare.

HOPITAL. — Afecțiuni ale căilor
mistuitoare, greutate la stomac, misti-
tuire grea, nepoșta de mîncare gas-
tralgie, uispensie.

CELESTINS. — Afecțiunile renichi-
lor ale biesicel, nisipii, pētră, gută,
diabetă, albuminări.

HAUTERIVE. — Afecțiunile rini-
chiloră, ale beșicel năsipii, pētră, gută,
diabetă; albuminări.

A să cere numele isvorului pe
capsulă.

Depozit în București la DD. War-
tonovitz și Hertog.